



ECE & Primary
Parent Information Webinar
新学年迎新会
2021-2022



Welcome! 欢迎



Back to School!





YCIS Shanghai Pudong Campuses



- 1,000,001 likes
- YCIS Shanghai Pudong Back to School! #ycis #yewchung #shanghai #ycispudong #ycispudongproud

Great to see all our returning families! **Special welcome to new YCIS families!**

欢迎我们耀中社区所有家庭!

Looking forward to a great year ahead!

翘首期盼新学年的到来!

Welcome from our School Leadership Team

学校领导新学年致辞





Aim of Today's Session 今日安排





Updates and Celebrations

假期中的一些信息更新及庆祝

Outline Student Orientation Day

学生报到日活动简介

Explain the First Day Procedures

第一天入校及接领流程

Health & Safety Requirements

健康与安全要求

Q & A

答疑

Leadership Structure 管理架构School Leadership Team 学校管理团队 (SLT)





Kian Ji 季艳 School Business Manager 学校业务总经理

Mary Yu 俞珉 Co-Principal 中方校长

Damien Hehir 何大明 Co-Principal 外方校长

从左至右 from left to right

Vice Principals 副校长





Helping Hands



Be Positive



Sissy Shen 沈茜 ECE and Primary Vice Principal 幼儿部及小学部副校长



Rob Watson 罗博特 ECE and Primary Vice Principal 幼儿部及小学部副校长



Be Respectful



Be Safe



Be a Learner

Co-Heads of ECE and Curriculum Coordinator 幼儿部主任





Michelle Wang 王昉 Co-Head of ECE 幼儿部中方主管



Joanne BEAUMONT-BATES
Co-Head of ECE
幼儿部外籍主管



Miriam Shah ECE Curriculum Coordinator 幼儿部课程主任

Co-Heads of Primary and Curriculum Coordinators

小学部主任



Cathy Yang 杨奕 Head of Primary Chinese Department 小学部中方主任



Jon Banks Co-Head of Primary Y1-3 小学部外方主管



Melissa Shaw
Co-Head of Primary
Y4-6
小学部外方主管



Marc Lawrence
Head of Character Education
and Life Skills
小学部品格及生活技能
教育主任

ECE and Primary Leadership Team 幼儿部及小学部领导团队





Sharing Student Successes 分享学生成果







Andy Clapperton 村安省
Head of Learning
(ECE to Secondary)
学习主管(幼儿部至中学部)

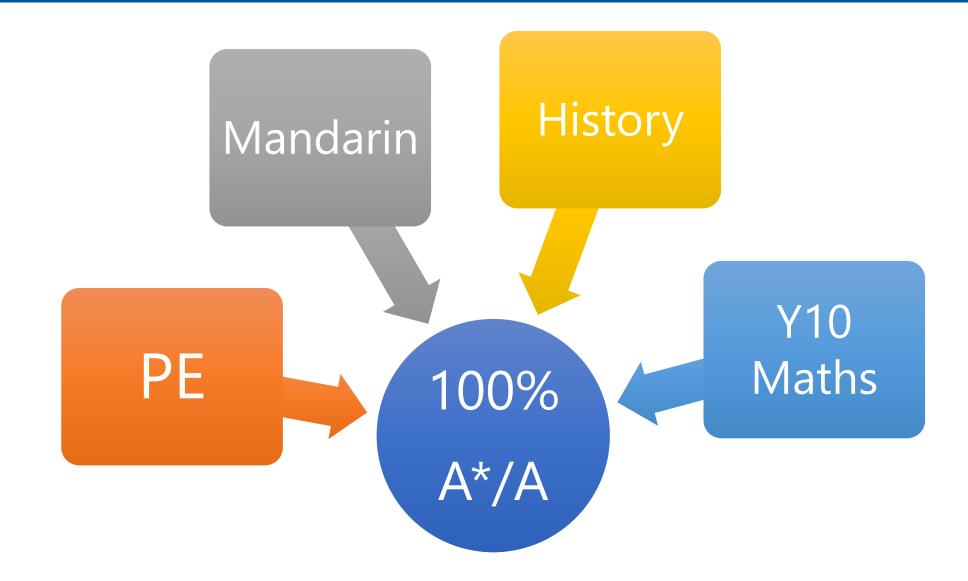
Amazing IGCSE Results 极其优异的IG成绩



- Chinese, English, Maths, Science ALL students passed
- 4 subjects attained 100% A*/A grades
- 17 subjects attained 100% A*- C grades
- Since 2016, every Y10 Maths student has achieved A*/A
- No student has ever failed Chinese at YCIS Pudong

Top Scores! 最高分!





Rigorous IB Diploma 严谨的IB课程







Stellar IB Results 2021 卓越的IB成绩



Average score 42
 out of 45 points
 (worldwide average 33/45)

我校IB平均分 42分/45分总分 (全球今年平均分33分/45)



Top Scores! 两位全球最高分-满分!



 Alexandra Saw and Oufan Li
 perfect scores of 45 points (both with us since ECE/Primary)

Individual subjects average 6.57 out of 7



两位同学获得45分(满分)的优异成绩,都是从幼儿园/小学开始就读我校

Sensational Class of 2021





Outstanding University Offers 大学录取





JOHNS HOPKINS UNIVERSITY













THE UNIVERSITY of EDINBURGH







Berklee



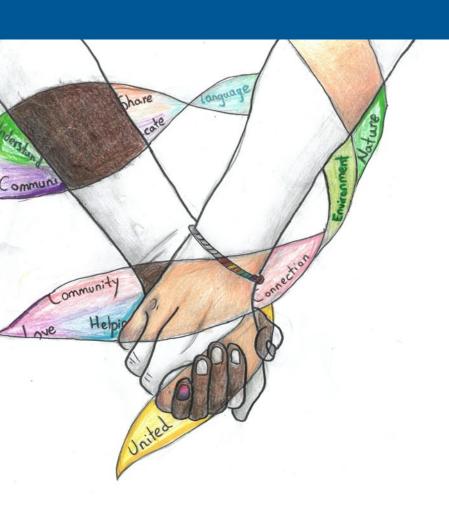
Amazing Scholarships 奖学金





YCIS C.A.R.E.S. 关爱





- Communication 沟通
- Action 行动
- Respect 尊重
- Equity 公平
- Sustainability 持续



Renovations Update 校区改造建设



ECE Play Equipment

幼儿部户外游戏区

Y5-6 Learning Community

五、六年级学习社区









Renovations Update 校区改造建设



RP School Field

足球场及户外拓展区

Y4 Learning Community

四年级学习社区





Renovations Update – 3 times IAQ Test 已经完成3次室内环境检测(外部公司专业评估)





Consulting Results for YCIS Pudong Campuses

YCIS Pudong Dongxiu Campus, No.1433 Dongxiu Road, Pudong New District, Shanghai

YCIS Pudong Huamu Campus, No. 1817 Huamu Road, Pudong New District, Shanghai

咨询顾问: Elisa Chong 境纯环境 室内环境检测

检测时间: 2021年7月30日 2021年8月15日

2021年8月20日

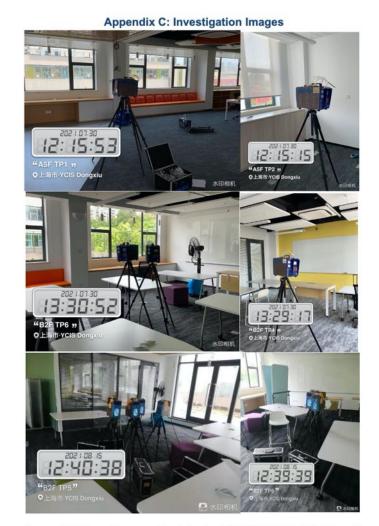
咨询顾问: Elisa Chong 境纯环境 室内环境检测

检测时间: 2021年7月21日

报告时间: 2021年7月28日 Indoor Environmental Solutions

15th August 2021

20th August 2021



Figures 1-6. Air sampling per national standard GB/T18883-2002 at YCIS Dongxiu

重测计划和结果 (2021年8月15日)

- 根据 2021 年 7 月 30 日的测试结果。客户进一步加强了浦东东秀 B2F 的通风
- 第二轮测试于 2021 年 8 月 15 日进行,测试位于 B2 楼的全部 3 个测试点位。
- 采样现场条件:
 - 室外条件:
 - 0 雨. 微风
 - o 27℃, 相对湿度 98%
 - 室内条件:
 - 被测区域在检测时无人使用
 - 门窗于检测前 12 小时关闭 (GB/T 18883-2002 标准强制要求空间至少密 闭 12 小时)
 - 大楼暖通空调系统正常开启
 - 。 无独立式空气净化器
- - 在 B2F 下测试的所有参数均在 GB/T18883-2002 标准限值范围内。
 - B2F 的平均 TVOC 水平为 0.377 mg/m3 (在 GB/T18883-2002 标准限值 0.60 mg/m3 范
- - 总体而言,在 2021年8月15日的第二轮测试中,B2F测试区域的所有测试污染物 均在 GB/T18883-2002 标准范围内。
 - 从检测标准的角度来说,该两教学区可以被正常交付使用。

Elisa Chong

Senior Indoor Environmental Consultant PureLiving elisa.chong@purelivingchina.com

+86-21-3469-2269

www.purelivingchina.com





关于我们

PureLiving 隶属于境纯环境技术(上海)有限公司是业内领先的室内环境咨询公司, 客户创造健康的居家和办公环境。境纯拥有一支包括建筑工程师,HVAC 专家和环境顾问在内的专家 团队,能够通过专业检测识别室内污染源,向客户提供针对空气,水质,毒菌,石棉和铅污染问题的 解决方案,并矛以清除,以题升室内环境质量。我们的服务范围涉及污染物检测、先进过滤系统的设 计和安装、环境质量临测和化学方法除味。境纯在中国大陆、香港和印度设有六家分支机构,是室内 环境评估、工程设计、设备安装和室内环境临测服务的首选品牌。超多 35%在亚洲的世界 100 强企业 都是我们的客户。

Teacher Training and Preparation 两周教师培训及开学准备





Orientation Day 报到日活动





Check Class Teachers email

检查班级老师发出的邮件

- ▶Class teacher and class name 班级及老师信息
- ▶30-minute timeslot 每个家庭30分钟
- ▶ Required documentation 按时提交入校所需证明

Contact office if you have not received this information

如果您未收到相关信息,请联系办公室

Aim of Orientation Day 报到日活动目的



- 1. Meet your child's class teachers 会见老师
- 2. Students to become familiar with classroom environment 熟悉环境
- 3. Opportunity to ask the class teachers any questions you may have 答疑
- 4. Pick up Welcome Package: 领取"欢迎资料包"
 - ❖Student ID Card 每天需带好的"学生卡"
 - ❖Parent ID Card 家长接领卡(接孩子时保安需检查)
 - ❖Bus Card (if applicable) 校车卡 (如乘坐校车的学生)
 - ❖Other agreements/ permission forms which require parents' signature 其他一些需家长仔细阅读并签署的文件和学校制度

Required Documentation for Orientation Day 为了保证顺利入校,请提供所要求的证明



Class teachers to receive this prior to Orientation Day:

- Shanghai Green Code of both parents, and Travel Record
- Complete the online Health Declaration Form

请在来校参与活动之前,向班主任老师提交:

- 上海绿码 (随申码)
- 行程码
- 完成网上的健康申报表

14 days in Shanghai





Online Health Declaration Form 家庭健康申报表及承诺书



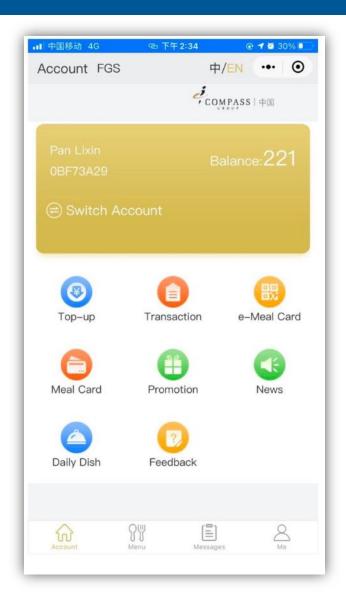
Health & Safety Procedures for the Day 到访当日的防疫要求



- Entrance via the Hua Mu Road Gate (close to the ECE Building)
- 请您从耀中御翠园校区的花木路门口(幼教部)进入校
- All visitors must wear a mask on campus at all times;
- 所有访客在校访问期间必须全程佩戴口罩
- Visitors will need to enter the campus through the Temperature Checking Tent (no entrance permitted if ≥37.3°)
- 经过测温棚测量体温 (根据相关防疫要求,如体温超过37.3度,则不能入校)
- Visitors will be directed by a staff member to our classroom
- 入校之后,请您直接进入教室,届时会有同事沿路引导
- Only two adults per student maximum this will be strictly observed
- 每个孩子最多两位成人陪同一严格遵守,避免过多人员聚集
- Parents and children should only be onsite during the 30-minute timeslot
- 每个家庭仅有30分钟的逗留时间

Chartwells Cafeteria Lunch Card Mini-Programme 餐厅餐卡小程序









Pick Up & Drop Off – First Day Procedures 第一天学生入校及接送流程



- RP Entrance Gate is HuaMu Road ONLY RP校区早晨 进校—仅限"花木路"门入校



- Exceptions: students on bicycles need to enter LiuShan Road gate. 注意—若学生须使用自行车作为上学的交通工具,一律从柳杉路门进入校区
- Parents not allowed onsite due to local government regulations 按照政府防疫要求,平时家长仍然不能进入校区里面

Staggered Entry Times 错峰入校时间





Morning 早晨:

• Y3-4: 7.30 - 7.45am

• Y1-2: 7.45 - 8.00am

• K4: 7.50 - 8.05am

• K3: 8.05 - 8.20am

• K2: 8.20 – 8.35am

• CP Y5-6: 7.40-8.10am

- School buses arrive as previously communicated by school office.
- ❖ 校车到校时间不变
- If parents have two or more children at RP, please choose the most suitable timeslot.
- ❖ 如一家有多于一个孩子,可以选择其中合适的一个时间短。

Student Entry - Gate Entrance 学生入校-校门



Regency Park Campus

- Temperature Check
- Scan QR Code

RP校区

- 红外热感体温检测
- 学生卡扫码

Century Park Campus

- Facial Recognition gates
- Temperature check

CP校区

- 人脸识别
- 手部体温检测



Century Park Entrance 世纪公园校区大门





Upon Entry - Support for our Younger Students 协助小年龄的孩子顺利入校



- Staff members/Leaders outside Gate welcoming students and assisting children through the gate. 员工/校领导在校门外迎接学生,协助学生进入校门
- Once through the tent, Coordinator and a class teacher will meet the students to take then to designated areas 当学生通过测温区后,主任和协助老师将带领或引导幼儿进入教室
- The School understands that some young children will find this upsetting 我们理解当小年龄学生与家人分离时,可能产生情绪波动
- Teachers and leaders have been fully briefed on these arrangements and will do everything they can to support the children 老师和校领导将尽力支持和帮助学生适应和稳定情绪,持续保持与家长的沟通





Pick-Up Times 接领时间



Afternoon下午:

- Dismissal time is same **3:15 RP and 3:30 CP** 接领时间一致—RP 3:15分, CP 3:30 分(当没有课外活动时)
- RP Liu Shan Rd Gate opens at **2.50pm** RP校区校门**2:50**分开始开放
- When Buses leave Gates temporarily close whilst buses leave 为安全起见,当校车离开时,我们将把校门暂时关闭,直至所有校车离开



Pick-Up Procedure at RP 放学时家长入校接领流程







• Students line up under covered area by the side of the field, supervised by their teachers 学生从各年级专用通道进入操场跑道区域等待家长,班级老师将陪伴学生

• Please ensure children have appropriate rain clothing (rain coat, boots, umbrella), in case the weather is wet. 请为孩子准别一套备用雨具(雨衣,雨鞋或雨伞)供雨天使用

Car Park information - RP 停车相关信息



Monday to Friday, can park along HuaMu Rd at following times. Please note that cars parked along Hua Mu Road outside of the times listed above will likely receive a parking ticket.

周一到周五以下时间可以在花木路临时停靠,请注意在以上所列时间之外,沿花木路停

放的车辆可能会收到停车罚单。

• 7:00am – 9:30am

• 11:00am – 12:00pm

• 3:00pm – 5:00pm



In order to receive your copy of the 2021-2022 parking card, please show your Parent ID card to the security guards and pick up it from the Security Guard Office.

学校办公室将帮助家长制作2021~2022学年停车卡。停车卡请放置于您车辆前挡风玻璃的醒目位置。如您需要停车卡,请向学校保安同事出示您的家长接领卡,从保安处领取。

Car Park information – RP 停车相关信息



Note:

- Please park your vehicle along the north side of Hua Mu Road (Fangdian Liushan) road the non-motorized lane and the right first motorized road
- If you parking your vehicles illegally, you will receive a fine ticket according to Traffic Safety Laws.



Car Park info - RP 停车相关信息



温馨提醒:请将您的车辆停靠在红线范围内—柳杉路花木路口距人行横道线约50米以西. 禁止将车辆违章停靠在非停靠区域,违反者将按交通安全法处罚。

Only HuaMu Road 只可以停在花木路



No LiuShan Road 禁止停柳杉路

No Crosswalk line 禁止停斑马线



No Crossroads 禁止停十字路口

What happens if my child becomes sick 当孩子生病时



- Strong advice to parents do not bring child into school who has a fever (37.3+)若学生体温在37.3度或以上,学生将不能来校
- If child is sick/has fever at home, parents notify school. 若学生在家时有任何身体不适或发烧,家长需让孩子在家休息并通知学校
- Parents take child to hospital do not use public transport. 及时带孩子去医院就医---避免使用公共交通
- If fever discovered in school, School informs parents, and same procedures are followed. Parents need to take child to hospital within 2 hours of School notification 若学生在校发烧, 学校立即通知家长, 遵循防疫程序, 家长需在接到学校通知后2小时内带孩子去医院

Important Health Notice 重要健康须知

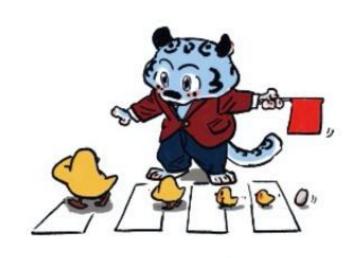


- Please ensure your child brings the Health Declaration form and the Student ID card with QR Code to school each day, so that they can enter campus 请务必确保您孩子每日上学时佩戴二维码的学生卡到校,入校时需要使用;
- Protective masks are required when entering the campus 进入校园需佩戴防护口罩;
- A student with a fever must return to school 48 hours after they recover with a negative COVID-19 nucleic acid test report. Patients with vomiting and diarrhea cannot return to school until 72 hours after their symptoms disappear. 发烧的学生必须在症状消失后 48 小时,提供核酸检测阴性报告方可返回学校。呕吐和腹泻的学生在症状消失后72小时,才能返回学校;
- If symptoms are caused by allergy, asthma or other causes, a medical certificate is required. 如果咳嗽症状是由过敏、哮喘或其他原因引起,则请您提供二级以上医院提供的医疗证明。

Additional Points 其它



- Additional wellness and hygiene activities when students back at school 复课后,将向学生展开健康卫生教育
- Please make sure any family member/guardians understand these procedures too 请确保家庭成员了解学校的各项工作流程
- For early pick-up, please contact office in advance 如您需中途接孩子离校,请提早联系学校办公室
- Strongly advise not to travel outside Shanghai 强烈建议如无必要,不要离沪



Be Safe 具有安全意识的

Save the date – Parent Information Evening 课程介绍会日期



Parent Information Evening

- □Tuesday, September 7 -- Y1 & Y3
- ■Wednesday, September 8 -- Y2 & Y4
- ☐ Thursday, September 9, ECE
- □Tuesday, September 14, Y6
- ☐ Thursday, September 16, Y5



Be a Learner 善于学习

Main purpose

Provide further opportunities to meet your child's class and year level teachers, and to learn about the curriculum, programmes and teaching strategies

• 更多有关课程、教学、任教老师的介绍将在"课程介绍会"进行

YCIS is a Community 温暖的耀中社区











Roseline Yang
Parent Relations Officer

家长关系联络员

- A Learning Community for all!
- Parent involvement is welcome
- **Volunteering**
- Workshops
- 欢迎各位家长积极参与!









